No. 11843

The Chinese Mail

6 WELLINGTON STREET, HONGKONG

NOVEMBER 16 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百四三號　光緒叁拾壹年歲次乙巳拾月式拾日　禮拜四

英國

司各脫鰲魚肝油
聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自英京纔復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並拔一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿傚者慎之慎之

三井洋行 龍嘜 鳳嘜 烟仔 廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嘜鳳凰嘜煙仔係從前由爲毡拿取最上等種植日本種植所有雲龍嘜鳳凰嘜煙仔俱是揀選本國之上等煙葉製造曾經日本政府許爲最上等之煙仔久蒙各埠士商賜顧消流日廣乃有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標 諸君光顧請爲認真貨色庶不致悞此佈

乙巳年十月十八日　日本三井洋行啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 孖叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地剌 華盛頓 巴剌孖 孟米等處并設代理人於孖打剌士 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

玆將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算　日息週息式厘算

英一千九百零三年五月廿八號　萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年設集資本金二千肆百萬圓 一實充取備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓 正總銀行設在橫濱 分枝各行設 日本東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平交易 貴商欲戶附貯本行利息列左

十二個月週息五厘算　六個月期週息肆厘算

三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啟

新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式艘依期由香港常川直往秘魯加剌休意基昆等埠以便商場船上房手俱設華麗床位寬潤潔淨舒身茶水飯食特囑船上辦房一切招呼妥當 貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉載之艱況且價值相宜 諸君光顧請移玉至遮打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷 〇岐連弗輪船定期約十一月初五由港首次啟行

乙巳九月廿七　東洋輪船秘魯公司辦房啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

茲將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即德忌利街花旗酒店斜對面本行寫字樓西商是荷

癸卯年四月廿五日　臺灣銀行司理人啟

江南賑捐特別告白

啟者此次江南賑捐經本局總辦溫觀察親赴江甯稟奉周督憲應發現照并按照現行捐例格外通融辦理以期利益捐生其便宜妥速之處實非他省捐輸所可及有志報捐者請來局詢問章程可也此佈

光緒三十一年十月十八日

籌辦江南賑捐中國電報港局謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號

總司理人士勿[illegible]謹啓

承項告白

啟者大道西第三百廿一號安盛洋貨火水生意原日黃令沾一半股份黎堪黎生黎棠麥翰四人共沾一半股份今此四人志圖別業自願將各所沾之股份頂與易竹生承受訂於十月廿七日交易所有以前安盛担保揭借會賬等項俱歸黎堪黎生黎棠麥翰四人與黃全支理清楚概與新承頂人易竹生無涉特此聲明

乙巳年十月十伍日　易竹生啓

聲明告白

啟者香港中環大馬路門牌一百四拾號怡豐號原日係叶吉堂回福堂等舊東合股全做自光緒式拾六年二月經手開張今因資本不足即將全盤數目于本年拾月二拾日止截清算是以招到合成堂新東入股再付資本遵照合約創做洋貨鐘錶生意嗣後仍照怡豐加多公司兩字日前各寶號欠到怡豐各項銀兩一概要歸回怡豐公司收理如怡豐日前欠到各號會項及按揭担保等俱歸舊人支理亦與新東合成堂無涉惟有貨項付項亦須早日携數到來掛號對明給回怡豐公司圖章方為實據如逾期不到乃是自悞是以特此聲明以免後論

光緒卅一年拾月拾七日

怡豐公司　合成堂　同吉堂　全啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

香港從新社擬聯求教

第三場　梅潔也應邀友玩

准十月廿式日截三十列〇每比收卷費五仙

本屆佳卷彙呈

梁鑑堂老師貢名秉衡評閱 首名花金五十元

總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

（以下各埠代理列）

香港文武廟直街文英書莊
中環惡成街遂行堂參茸熟藥店
上環南北行街口大元堂參茸熟藥店
西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店
澳門柴船尾岐爵堂參茸熟藥店
爐石塘源安信館
省城榮陽大街矜配信館
西門口萬順堂參茸熟藥店
雙門底上街英文書莊
沙井宗厦會勵三館代收

如各吟友欲遣興請移玉至各埠代理處取招一覽便知其詳

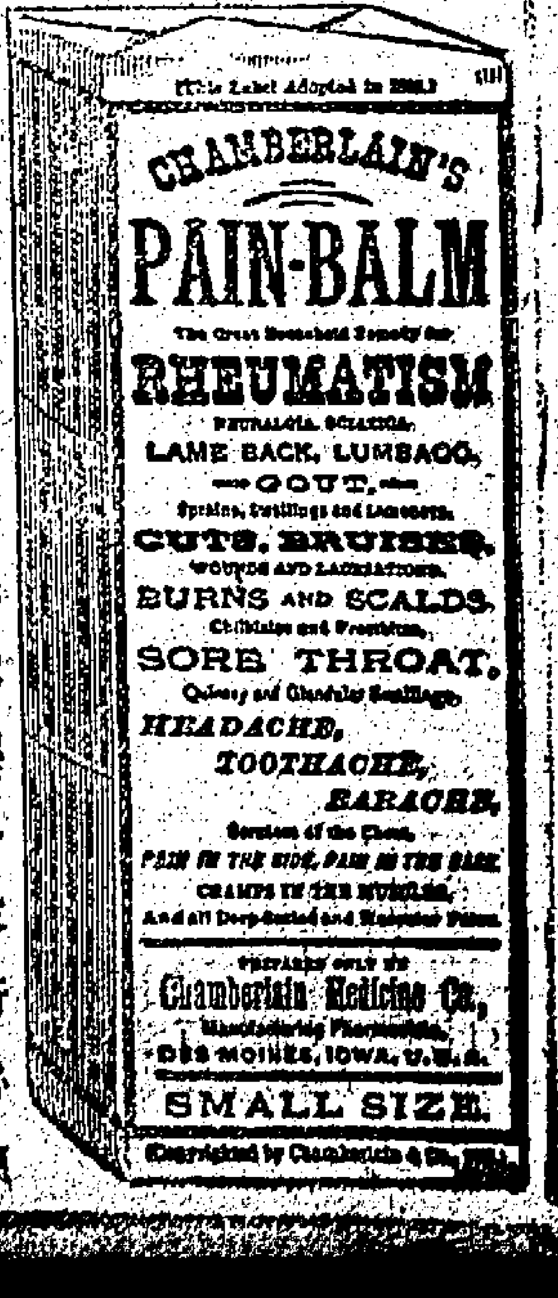
第肆場　為愛梅開重遣興　十二月初八日截十七日列

乙巳年九月廿二日　從新社主人謹啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到同春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於兩骨胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處威建藥房



屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

示沙嚟禮刺藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咳嗽痲藥水　極旦花露水　治白濁藥水　治痲瘋藥　拍便毒藥水　魚肝油藥　精製治癬各藥　目疾各症藥水　精製油膩藥水　蟲眼藥水　頭癬藥膏　玫瑰甘膏　玫瑰油膏　汗班藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應痰疾藥水　小兒咳嗽藥水　血逆嘔血藥水　養行藥　別色子味藥　洋葱藥　時小兒血氣藥水　補瘡藥水　浸烟藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痱藥水　羊吊癲藥水　色思病花癲藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角瓜藥膏　辟蟲藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯蔘液膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭藥散　八寶金匙散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港闔行客棧現因港例須行各客棧領有牌照限地居人不能任客過額兼之港地舖租魚肉疏菜貨物等件俱異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙貴客光顧伏祈如數賜是所切禱專此佈達

乙巳年九月廿一日　香港廣肇客棧行啟

澳門新設電燈

澳門向未有電燈現本公司在○○街安設機器新置電燈分大小各式精巧雅轉瞬馬交全境化作光明世界寶奇觀也富家巨店欲燃點者請到本公司掛號及早賁臨爲幸

乙巳年九月廿二日　澳門大東公司啟

何老威藥膏

THE OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛發及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏功應驗如神萬無一失靈妙藥無雙者也至皮膚外症如癤疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之虞而用此藥者則決無貽悞有益無損爲本何老威字號之藥丸藥膏祇無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售刻明樽上各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨無刻明英京倫敦新惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬僞貨　買者慎之

光緒十九年　八月初七日　何老威啟

丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏擇溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒拔打牛乳檸檬水等均能壯身健胃東方一帶早已馳名賦常發泉上有發展飲也常用此飲料者每留酒風脚食滯風濕疾癘不寧等症俱有應驗可據

每打大樽價銀壹員七毫

每打小樽價銀壹員五毫

蟹和水

蟹理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏擇溫泉選發者然飲除平和外含有鐵精鹽質多功其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　每早空心熟服此飲一大水杯

治酒風脚法　每後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　此飲半大水杯

治皮膚有疾法　每早空心或睡前服此飲一大水杯

零沽價　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年五月廿六號　香港皇后大道十二號　源和洋行謹白

怡威鐘表

弟向在香港羅近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以發各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡鈎上鏈打字機器等及專辦外國名廠金銀表閏表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐端元謹啟

寶路有限公司在德輔道

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折　諸尊請早日移玉一覽便知

正月拾三日啟

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊探辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅一年八月十八日　明生號謹啟

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經已中見辟外英色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項物料頭瓶裝俱用中英材料裝璜并不採入毫貨物恐光顧未識通知特此奉告如欲購取請認眞莫禮智蘭花嘜招牌庶不至悞　貴客容購此號每樽一元　每花露水大樽四毫　各洋貨店發買取價格外相宜

光緒三十一年八月廿九日　香港荷李活道七十二號門牌莫禮智謹啟

抵美之等露出
制約上水花現

本公司之雙龍嘜花露水係由華人陳伴珠氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）

香港下環軍器廠街吉昌洋行

省城十八甫開麟公司

乙巳七月廿日　華商香港雙龍公司啟

告白

張得利有艇荷釣艇壹隻船牌第壹萬零四百四十五號今賣與余三號承受當面交易清楚自後此船係余三號管業任由修整轉牌開行生意與隆概與張得利無涉日前張得利有欠各號賬目曾揭担保等項俱歸舊人經手是問與承買人余三號無干特此聲明以免後論

乙巳年十月十七日　張得利　余三號　同啟

萬耀榮

新到雲石座鐘各款地氈雙火檯燈舖地油布顯州漆煙箱煙盤快子洋貨傢私發客

舖在中環六十八號

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀圓員七五

袋裝淨重弍百五十磅由局出貨每袋價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號　總司理人新旗昌洋行謹啟

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久爲士商所信如有欲買人壽保險及圖代理各埠燕梳者請移玉駕本公司商酌事宜可也

光緒卅一年七月廿五日　代理上海永年人壽保險有限公司謹啟

請買辦

敢者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師聘一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處

西歷一千九百零五年八月初三日　寶臣史爲士及孖士打律師啟

聲明告白

敢者油蔴地榮盛昌杉店內之興昌字號原係羅伯恕簡宇兩人合伴同做茲閱十三日華字日報登有陳美初告白自認係興昌股東惟陳美初祇在榮盛杉店司理行街當收銀賣貨之職實與興昌無涉倘各寶號有欠興昌數目銀兩請交羅伯恕簡宇二人簽收或送至本號蓋回圖章如有錯交他人乃係自悞特此佈聞

光緒三十一年十月十八日　興昌號　羅伯恕　簡宇　全啟

三榮興煤炭店

敬者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　[illegible]富公司啟

VAN HOUTEN'S COCOA
溫厚頓穀糕粉

如人體弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯

如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強

如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯

如人欲免若染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可釋病凡身弱不養者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣

如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕

如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀

是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也

請購一罐試之

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

六月廿五日　醫生林華氏啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

⊙派定中日議約大臣 十四日廷旨派慶邸瞿鴻禨袁世凱爲中日議約全權大臣外務部奉天將軍江鄂兩督皆得臨時參議

⊙飭將本年摺件編號備查 聞政府通來以京外各員條陳新政及各部衙門政務學務練兵等處議覆各摺件關係重要者甚多時有應行徵引之處非編列簡明號數不便檢查故日前特由軍機處知會方略館借用供事多名從速將本年緊要摺件按月編號以備隨時查閱

⊙英使外交方略一變 駐京英使薩道義辦理外交本極和平惟聞英人近因數事頗不滿於中國故該使對待我政府之情狀亦頗異於往時所謂數事者一因近來中國於路礦等事已許英商者往往爭廢約自辦二因中國於壬寅所定商約其中如裁釐等事尚無舉行確信三因議訂藏約爭執太甚遂致久延前此二事英使尤受其國人譏議故外交之方略亦不得不變外部近日對付極爲躊躇

⊙辦理滿洲交涉 中國辦理滿洲交涉王大臣慶親王袁世凱那桐三人曾通告日本政府此次交涉案件一鐵路二遼東半島租借權三滿洲戰後之處分如施設行政及山林礦山特別權等

⊙英國決不棄威海 法文報云與泊塞法報謂英政府決不肯棄去威海衞目下情狀尚無所更改日後如有要事則尚須再行增厚砲台之力譯十月十一日文滙西報

⊙中德商約停議緣由 中德現訂商約業已暫行停議其故約有三端一爲內地雜居一爲輪船拖帶一爲內地貨稅內中情節中國均有不能應允之處故暫行停議也

⊙哈爾濱居民近況 聞哈爾濱自停戰後市面商務較爲起色惟俄人仍如前恣肆所有華文信件必由俄總督務處譯成俄文經提督閱後始准傳寄近來又不似前次之嚴密華民稍能自由然郵遞一項仍以俄郵較華郵爲便捷

⊙浙江巡撫之不易爲 前浙撫聶緝規開缺後慶邸初擬請簡恩壽嗣經鐵良謂以浙江近日紳權頗張於政治多所干預倘簡放後嘖有繁言反爲不宜等語慶邸不得已另簡張曾敭然聞近日浙省留日學生曾有電致同鄉京官請爲轉致張撫要請盤頓浙江僭務商務等事云

⊙粵漢川漢各鐵路設局於武昌 鄂督因粵漢川漢兩鐵路皆以鄂爲終點且將籌自辦之法頭緒繁多未有總滙之處及明幹大員不勝其任因定設粵漢川漢兩鐵路總局委藩司李汶深爲川漢總辦臬司梁鼎芬爲粵漢總辦另委督辦館爲總參議云

港事要聞

（拜會飛島總督 飛臘比裏國總督麥鴉打十九日寓香港酒店港督率中軍往謁無何本港將軍又往

⊙查訪船踪 本港日本總領事接消息云小輪第四九惠一百五十五墩水手二十三名上月三十號由淡水開行至今無踪恐海次遇風駛至南方躲避現尚四處訪查

⊙追控佣銀 經紀周潤生控黎少東因按揭皇后大道中一百四十二號之經紀佣銀二百元原告律師德臣被告律師譚臣原告律師稱被告到來云有屋一間如能爲之按揭即給佣銀二百元原告刻往找銀主無何間還謂有銀主卓耀田遂偕往威健臣律師處交易該律師備辦各單據後被閱其契紙有不妥處銀主乃不允借原告律師稱按原告例應得佣銀至地契妥當與否是借主之事蔡福銘是按揭經紀到堂爲干証德臣律師詢詰之日原告有言被告請他往借銀否被告律師比之曰此言不得詢問因與被告無關涉原告律師又問曰原告有曾與言按揭事否被告律師稱此言何以異臬司曰不同未有提及被告名字干証遂答云原告曾寄與被告言及告貸事又傳卑威士律師到堂據稱是黎少東請揭地契祇因地契不妥是以不成事被告律師稱未有交易何以給佣銀凡經紀須交易後乃給佣銀或揭銀格遞以至不成事乃可給佣今祇不交易何以佣爲原告律師稱已有借銀之人而地契不妥與原告無關涉他爲經紀經已盡力爲之豈當工而不給佣乎臬司曰容俟酌量若於禮拜五日再訊再行示悉

電報譯錄

⊙德臣電音 本館西報接上海十五號電云海參威擾亂所有店戶均遭毀壞非遭於兵即被火毀查此次亂耗死傷者八百餘名聞亂事現已稍減又接倫敦十四號電云俄之波蘭自行軍令波蘭甚形鼓譟屋宇均戒嚴城中猶太人皆持械自衞地方擾亂情形尤甚⊙俄人罷工一事使慘情形不勝枚舉其中下等人尤爲慘苦即往市購物途中亦被搶奪⊙聞葡京之美國巡艦緬尾波利士迅奉廷命即往俄之哥隆達地方保護該處美人倘見勢不利即便調兵登岸

⊙南濟電音 南清西報接上海十四號電云海參威電稱此處亂事由俄兵及水手爲之倡全城四圍火起商賈人等皆下船躲避其船駛出港口外寄碇又接倫敦十四號電云俄之高隆士達滋亂德皇擬借兵船與俄平亂惟俄皇却辭⊙德國在波蘭邊界調兵⊙同日接日本東京電云俄提督羅士地士溫士奇已由日本下俄運軍船翌日往海參威同日東京電云日皇往謁陵寢沿途甚形榮耀皇子及大臣等均隨扈從約一禮拜久乃返東京又接柏靈電云西班牙王往遊德國後臨岐與德皇握別交誼殊殷遂往奧京而去

⊙孖剌電音 孖剌西報接上海十四號電云俄巡艦阿士高本日起程已定借款五十兆磅行息四釐⊙德國軍器局工人本日起罷工⊙英國海上陸起巨風直至東岸一帶⊙倫敦議員正月往遊法京法人欵之⊙電又云那國投筒舉王喜立丹國王子者五之四

⊙勞打電音 十三號電云因波蘭之亂俄官報云波蘭滋擾均欲自由若波蘭人仍不安靖則八月十八號十月三號兩次上諭亦准之利益寄不准行⊙倫敦日電報訪事電稱日本定於來年三月日本總師東鄉督帶艦隊往遊英國⊙駐日本東京美使署現改爲頭等⊙日本租巨船二艘往俄載回被俘之官兵內有武員百名軍士二千由德國處下船回國

⊙士蔑電音 士蔑西報接十五號上海電云海參威倡亂之水手及軍士爲數有八萬之多全城恐爲佔踞又云阿士音巡艦泊在吳淞口今已奉命往海參威

電傳上諭

十八日奉 召見軍機垫岫⊙同日奉 上諭現在天氣漸寒京師兵丁當差勤苦殊深軫念所有八旗及綠營各營官兵均著加恩賞給半月錢糧以示體恤欽此⊙同日奉 上諭現在天氣漸寒所有貧餉之閑散宗室覺羅人等生計維艱殊深軫念著加恩賞給一月錢糧其宗室覺羅孤寡除有恩賞錢糧外著再加賞半月錢糧以示體恤欽此⊙同日奉 上諭直隸總督袁世凱加恩著賞穿帶素貂褂欽此

特別廣告

啟者本藥房開設於中環大道中第二十一號門牌即香港大酒店對面選各項原裝西藥並延化學師精製西藥膏丹丸散自販外國香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用之脂粉香水等物發售額外價賤另有西醫師每日下午三點半鐘起至四點半鐘止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫諸君利便知所問津焉 德律風三百四十五號 二二一

光緒卅一年 十月二十日 中西大藥房啟

拍賣

啟者未士佐治林勿准于十月二十日即禮拜四日上午十一點半鐘在本行內有上白糖一百八十包上赤糖一百二十包白洋布五箱格布三箱馬尾緞一箱此乃頭盡行出投爲關涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價槌落之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理此佈 八五一

乙巳年 十月十九日 未士佐治林勿謹啓

輪船出投

茲承命爲有干連之事定於一千九百零五年十一月十六號下午三點鐘即在內河輪船江南船上將該船當衆拍賣如未曾先期立約買出者必依期拍賣不悞

此船曾來往省港數年現泊油蔴地海面裝於一千八百九十八年各件齊備可以遇時啟行新經香港黃埔船澳公司全船修過新換銅片機器火爐全行修理妥當

（計開）

全船長一百六十尺 活二十五尺
深十尺 船頭食水輕載七尺六寸
重載食水十尺 船尾輕載食水八尺十寸
重載食水十一尺六寸 注册毛重五百七十二頓
注册淨重四百零三頓 載貨位二百八十頓
輕載每點行九海里半 載重九海里
載上等客額八人 二等客額二十人
三等客額二百六十八人
機器有干何沙雙大盤十七寸三十四寸行廿四寸每日用日本煤六頓艙面與機器房所有各物經開列詳細可在拍賣人寫字樓取閱
欲知詳細章程請問拍賣人 三十號

一千九百零五年十一月四號 拍賣人曉士侯輔謹啟

承典主命當衆出投

啟者茲拍賣人曉士及侯富承命於一千九百零五年十一月二十四號即禮拜五日下午三點鐘在其拍賣房將下列坐落香港域多利城之貲重物業當衆出投 （計開）

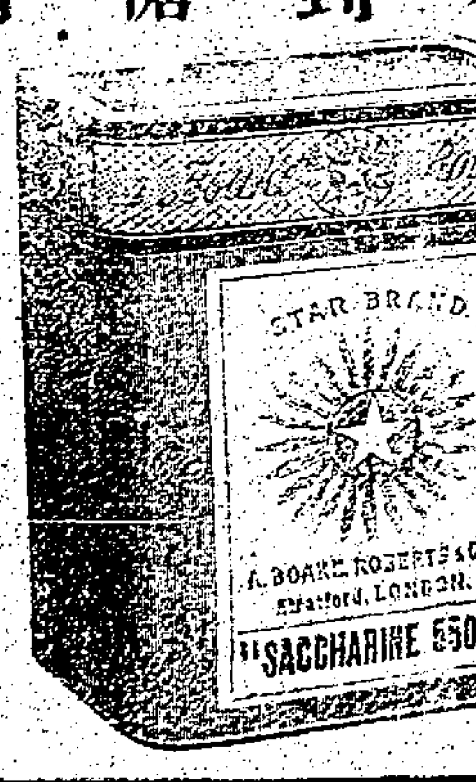
所有坐落香港域多利城經在田土廳註册內地段第五百零五號昔臣A字之餘剩分段及內地段五百零五號之餘剩分段各地段連上蓋石水渠街第五十四號五十六號五十八號六十號六十二號及灣仔道第四號六號八號十號十二號等屋宇在內積面共三千七百二十丁方英尺左右批契以九百九十九年爲期如欲再知詳細者請問典主律師贊臣史篤士及孖士打或問皇家拍賣人曉士及侯富亦可 三卅號

一千九百零五年 十月卅一號

日本梳打平沽

但欲買者請到面議

新到糖精



每磅六員 noted買價極相宜
香港中環閣桂坊十八號
粵東省城大新街廟前約
廣生啟

辨明告白

啟者惠豐號自甲辰年九月十一日揭用本銀二千元又十月廿九日揭用本銀二千元兩共揭到本號本銀四千元另息經在按察署出票控追即壹千九百零五年大錢債案第三百六十一宗案便是特此聲明 九五一

光緒卅壹年十月 二十日 振與銀號謹啟

拍賣

啟者未士佐治林勿准于十月廿二日即禮拜六日上午十一點半鐘在西營盤海傍九龍貨倉第十號倉內有澂濱粗沙白糖一百九十五包出投以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理 十六一

乙巳年 十月二十日 未士佐治林勿謹啓

甯邑鐵路公司告白

甯邑鐵路公司十月十八日收第九期股銀列

南海 九江廉記來股銀五十元
番禺 歧山鄉張靖儀股銀五十元
甯邑 三合陳惠顧股銀壹百元
錦屏村梅捷廼股銀五百元
又 梅樹廼股銀五十元
又 梅宗璇股銀五十元
亨美村梅輔耀股銀五十元
又 梅池廼股銀五十元
西廓南安里梁春生股銀壹百元
鄒村士梨崗朱自康股銀弍百元
鄒網山村朱裔健股銀壹百元
淡村蜘蛉地朱紹華股銀弍拾五元
洞口平洋村黃世韶股銀弍拾五元
洞口平洋村黃熉廷股銀弍拾五元
新會 潮溪里朱敬修堂股銀五拾元
甯邑 鄒村和興里朱昌義股銀壹百五拾元
鄒村岐興里朱質攸股銀弍百五拾元
新會 西河里朱積厚堂股銀五拾元
甯邑 水南嶺背村陳德馨股銀壹百五拾元
美塵余宏和股銀壹百五拾元
竹洛伍于翯股銀壹百元
大塘頭長安村林德普股銀一百元
大塘洞田村林立貫股銀一百元
開平 儒艮里胡兆麟股銀壹百元
鶴山 殷洞堡黃村黃厚仁股銀一千五百元
殷洞堡黃村黃嘉賚股銀一千五百元
殷洞堡黃村黃嘉秀股銀五百元
新會 江門水南江邊里阮澤生股銀百五十元
番禺 黃埔馮樂園股銀五十元
恩平 松塘村袁葉茂股銀五十元
順德 江尾南溪鄉陳孔業股銀十元
大艮鄉羅日榮股銀五十元
大艮鄉羅日華股銀五十元
番禺 屏山鄉郭濯貫股銀五十元
是期合收股銀六千四百八十五元
連上合共收得銀三萬弍千一百七十元 二之一

乙巳年 十月廿日 香港甯邑商務公所啟

論說

論擬行鴉片專賣法　寶鶖

中國受鴉片之患久矣始緣外貨之輸入繼以自種爲抵制被戕於人不已又繼之以自戕於是種者愈衆吸者愈多相爲循環幾於無人不吸其傳染之速雖徵菌無以逾也而國家因亦仰其稅入以給度支各省之人種烟售烟販烟以爲生計者無慮數百萬衆於是雖明知鴉片之害而上下噤不復言即有陳戒烟之策者亦皆於無完全之辦法比者朝野上下漸知不去鴉片終不可以圖强戒烟之說於社會間遂頗占勢力此自由民智漸開之故記者竊謂欲掃百年之積弊行莫大之更革此其時矣日者袁世凱又有擬倣日本設鴉片專賣法之議聞已定議實行雖意主整頓財政然挽回末俗即寓乎其中設措置得宜實屬轉弱爲强之根本玆事之宜辦固不容疑今所應研究者其辦法之何若而已我國舊日鹽爲國家專利然其專賣之法頗不完全故沿至今日國課日虧私梟充斥近日又有洋鹽進口之議國家實不能專有其利不過其大部猶爲國家所統攝鴉片專賣之法固不能取法於是然其中組織之法稽覈之方容可以節取者至日本鴉片專賣之法似頗完全然日本之於台灣所行法則多屬殖民政策與施之於國內者頗有區別中國二十一行省同爲大清帝國區域不應輒以他人待殖民地之法施之國內且恐地勢情俗多所未宜況中國地方遼闊號令之統一爲難種烟販烟售烟亦各殊異若槩施以畫一之法一時恐多未便是取法雖大致在乎日本然亦不可生吞活剝貽膠柱鼓瑟之譏除日本而外印度尚有鴉片專賣之法印度之人吸之者少故其法未極詳密祇有種植收采販運諸則然我國亦未嘗無可取者日本本國烟草專賣制度亦可會通參考惟玆事體大不厭求詳恐須令各省督撫會商務審其地之所能行而酌定共同辦法然後不致阻格觀前者八省會捐之舉迄今多所支吾辦法業已通行而成效猶難決定可爲前車之鑒況重於會捐數倍者乎玆謹有爲當事告者若行專賣則自播種以至售賣無不由官經理干涉其間清查田畝也限定漿數也收買田土也籌備轉運也熬膏出售也嚴緝私種私售也限制吸烟人數也頭緒繁多難僂指數然其事常與騷擾苛虐爲緣比者外國殖民地常行鴉片專賣之制矣其事僅止於專買專賣然華人之苦之者言之嘖嘖幾以彼爲畏途以彼文明之國徒以畧行歧視其流弊尚且如此況我國地大難察又非外國之比而百端腐敗久視舞弊爲當然者乎是此法行吾民將無寧日也故立法之始其宗旨當注重恤民而不可偏就籌欵一面又日本於台灣專賣之制其稱爲法良意美者以能使吸煙之人逐漸減少故今中國行此其歲增鉅欵固無待言然仍不可恃此爲永久之來源當一面盛興實業以爲補助之計計中國吸煙之每至少三十年始可掃清以中國之富經三十年之開拓而謂所入不敵此數必無是理特恐仰給已慣憚於改圖將便仰給於此者日多則吸煙之人日衆而其弊且相引而靡盡則與立法之本意且大相剌謬矣故立法之始其宗旨又當注重於除弊而不可偏就籌欵一面此二者皆至要之關鍵也天下有事本當行而徒以立法未善致滋流弊而轉足令人因噎廢食者比比皆是語曰非常之事必待非常之人願當事者慎之於始焉．

羊城日聞

○第二次中美商人會議紀事　十九日一句鐘在廣濟醫院中美商人開第二次會議環璐者僉形開熱華主席宣佈答詞云南方美商會諸公均惠敬還者昨承招邀會議藉聆教言今又辱諸公貲臨尤爲感佩實誠之說當同之也所論自由平等最合公理敝國人之聯行杯葛所求者自由平等耳敝國人之到貴國者岸與居留均不自由不平等實即不公之鐵證不特中美人知之即萬國之輿論亦莫不言之敝國人因此之故結成團體誠如諸公所言已建成無價之大功也不委之於官吏而自操其權也操其永不可奪之自有權也憑夏威爲國死義稍有權利思想者人人可爲人人欲爲承教幹成偉業不敢不勉若論止息抵制之舉貴國人殆欲討貿易利益請認定日昨佈告本國政討彼國利益必須允顯還此利益與彼國二語斷得之矣弟等與諸公會議純是商界問題與國際無涉將來如何效果不必問弟等但請諸公調查貴國商務輸入敝國之漲落可定速率至近年敝國多藉貴國助力甚佩其從此待敝國人民之到貴國者一律平等尤爲感激將友情爲固共享和平弟等幸甚宣佈畢美員申論昨日所讀美國自主檄文因各國多君主而美係民主民主之國政府爲人民所立人民得以監督之自由質點合有貿易傭工產業應享快樂權利政府辦事視人民之意向以保護其自由如有不力人民有權可廢政府叩第一第二兩條之意堅間華員認否各華員已密議此兩條係卸委不能解除工禁之後盾遂權辭答之曰中美政體不同我等所認者自由貿易權與政界無涉美員隨問第三條華員告以抵制係因美虐華工華人欲求自由而起昨已回覆不出此語美員請美虐華工有何証據謂某日報紙爲輿論代表貴國報紙及各國報紙多有載之美員曰報紙不能作據須指出何案可俟之異日謂某日僑民受虐祀有案指出美員詢悉係某報附登亦不認作據欲求曾經受虐之人以實之周某對之曰今日商家之會非裁判所未有預備証人然洛士丙冷槐花園等案焚殺華工實爲商門亦有案存且木屋册紙及量人機器待別國人無之獨以施諸華人是即苛待之証諸君必已知之謝某繼詰美員信否貴國確有苛待情事各美員相顧錯愕不能遽覆密議少頃乃言曰今日我等之意所以欲得華人受虐真實憑據者實欲轉達政府安爲改良耳又問第四條如何華員告以亦如昨答華人到美登岸得與各國一體優待但須添入寓美一層美員曰凡准外國人入某國地方本有權辦理美國刑部曾於剖判馮汝廷案聲明外部辦理外交權授諸政府及議院聯禁僑民係僑權之一端美國人民多以爲華工到美於謀生快樂有礙因華工儉朴且起居飲食與美不同又不願入美籍其貲財多運回華故行禁例華人始見入口管理章程醫生驗船章程以爲美欲禁絕華人實則美國除禁華工外并無欲禁商人學生遊歷人等至禁華工不特美國爲然如新金山島綠綸加拿大等埠華人亦遵彼最嚴最苛之例若美國向以平等待人查例第一百九十七條無論何國人寓居美國均有平等權利其受治於法律各國人與白人一律又申明第六第七兩條欲得良結果何以必須公同籌名因擬將此事達請美國最有勢力之社會要求政府必先公認現在會議之事然後我等書明華人之抵制何若希望何若方有把握華人聽至此竟不淺由主席代表謝意美員并請訂後會之期華員均謂不能訂定俟與多數人妥商或在港或在省再行奉約議罷茶會而散以答美員日昨之欵待禮也

○免提爲衆股本　宏遠堂機器造紙公司周東生名下占三千餘股計銀三萬餘兩已經呈報在案現廣州府陳守稟明岑督將此欵作爲官本而免提取已奉批准

○招承膏捐訂價　粵省熟膏牌費經岑督委王守松會同南番兩縣辦理日前已傳省城熟膏行啟信堂商人到縣面商茲聞啟信堂商人欲認餉自行承抽王守飭令每年認餉十二萬元該堂擬繳六萬兩比諸從前永安堂時五萬七千兩已加三千惟委員尚未允准云

○粵澳鐵路擬廢約　粵省至澳鐵路屢經該總理林某運動集股開辦惟此路係華葡合辦必須彼此股份平均方符原約林君已集有股本二百餘萬元而葡股尚無實在日前鐵路大臣促辦林意以爲必廢約而後大局乃定故日來或須赴京一行請外部向葡使交涉

中外新聞

○張德彝難免投閒（北京訪稿）聞政府昔日之意擬俟駐英使臣張德彝回華俾以外部要任近因張使在英毫無建樹聲名平常政府不以爲然外部之意已作罷論

○又請停止捐納（北京訪稿）吳郁生請定立憲年限一節已登前報茲聞其對於捐納一事又具摺力請停止摺中措語甚爲沉痛激烈云

○徐瞿兩軍機不以鄂督查覆爲然（北京訪稿）江督周馥辦事乖謬不洽輿情屢被御史參劾日前派張之洞查覆經已覆奏爲之洗刷除瞿鴻機徐世昌二人對於此摺頗不滿意謂其中多近敷衍云聞張之洞覆奏乃仰承慶王之意加以袁世凱屢電爲周馥說情其實非張之洞本意也

○簡使先聲（北京訪稿）新簡比使李盛鐸改派考查政治大臣後出國使差迄未派人現美國欽差亦將期滿昨政府提議此事擬派黃京卿開甲朱參議寶奎前往梭充之意惟朱使美黃使比或黃使美而朱使比尚未議定

○黃中慧力保張榕（北京訪稿）炸彈案牽涉之張榕解赴天津後迭經審訊確非真犯惟尚未釋放加以宋寶奎奏對羅織其罪主持公論者無不謂之朱學誣善類也昨聞黃道中慧又與翰林院世榮及戶部某主政工部某主政六人聯名具呈直督袁世凱懇其解釋黃對於友朋可謂見義勇爲矣

○萬壽日戒備（北京訪稿）初十日皇太后萬壽之期改在儀鑾殿受賀聞須三品以上之員始得叩祝有御史惠銘於日前上一片奏略言十月萬壽凡行禮執事各員請先報名以便臨時稽查云故萬壽日禁門出入俱驗照驗腰牌稽查甚爲嚴謹又在西苑門新蓋一木屋內備炕桌因萬壽之日人多進內而設也

○出使近信（北京訪稿）駐俄使胡惟德行將報滿聞外部頭等俄文繙譯塔木巷都統將來有簡任駐俄欽使之信按塔系同文館俄文學生出身曾隨使德俄多年也

○直督定議籌辦鴉片專賣法　直督前派專員赴台灣調查鴉片專賣法現已定議籌辦並擬劾去督辦八省膏捐柯逢時

○文部事待直督決議　設立文部事須待直督到京決議

○中國送橐駝於日本　文滙報云中國皇上所送於日皇橐駝兩頭已於上月二十九日運抵門司

○政府籌對日本專使近情　日本小村專使聞於本月前必可抵都茲將政府近日籌措對待之策彙記於下　一小村於十年前曾任駐京日使頭等書記官甲午年代理公使當戰釁開時下旗歸國慶邸適值總署向爲照料故小村平日對人談及頗感慶邸此次會商滿洲事宜聞慶邸亦頗引此自慰然能藉此得平和之發與否則固不可知也　一政府現已將數月前各督撫及各京員條陳東三省事宜摺件一一檢出披覽一日人頗注意於鄰桐慶邸亦極保之以其平日能與日人聯絡故也　一慶邸因鄂督張之洞諳悉外交事宜江督周馥曾辦庚子和議故擬奏保兩督參預會議　一慶邸日來頗向德法兩使有所咨商

○湖北亦擬於明年大操各軍　壬寅年十一月本有飭各省新軍悉由直隸湖北兩省代練每十年一大操派遣重臣臨閱之論惟是時張之洞適在署江督任內嗣卸任江督又因入都陛見留滯年餘始回鄂任故湖北練兵一事遂不免成效稍進茲聞張之洞因此次北洋秋操名譽卓著極爲外論所推因深悔前此練兵之蹉跎已命其部下張彪等速將湖北所有各軍從速加意訓練務期可以頡頏北洋俟明春察看各軍實情如果確有進步亦當奏明定期辦理行軍大操云

○曾子亭案定讞　寓滬英籍人曾子亭即曾芝庭稍兇毆斃蔣鴻飛一案已由英臬定讞曾子亭罪有應得判監禁一年並罰作苦工

○王御史復請變通學生出身　自陳御史曾奏請變通學生出身後近日復有王御史條陳此事聞其大意謂學生出身應以卒業本科爲一階考試後按其科學分送各部爲一階不得遽意令調即授主事等職尤不以留學學生授知縣州同等職爲然謂與從前以入股試帖用人無異此摺已交政務處議奏孫家鼐極以其說爲然

○西文電報由大內派人面譯　聞內廷傳諭軍機自本月十一日始凡西文電報原單均由大內派人面譯

○電查銅銀元情形以定圜法　戶部電致各督撫嚴查明行使洋元商民利益何在並銅銀元以何種最便通用切實聲覆以便議定圜法

○請查學堂情形改修學政全書　某大臣請飭各督撫學政查取各省現辦學堂情形以爲改修學政全書

○各國撤兵事未定　駐京德使日前與各國公使會議撤退直隸戍兵一事各國公使大都贊成繼因德公使力向外務部要求特別利益致英日兩公使頗爲冷淡撤兵一事一時尚難大定

○滇督請將滇緬界事併入藏約商辦　中英互商藏約尚未定議聞滇督近有電到京略謂中英兩國滇緬界約自光緒十九年畫定後迄今已逾十載本年滇省派員至邊界察勘據委員稟稱英人於我國界址又有侵入之處已非復訂約時之舊倘不從速釐定將來必爲西南邊事之憂現宜乘此次議訂藏約之時將滇緬界事一併提及俾由兩國各派專員會勘商辦云云然政府因目前英人催議速定藏約其勢甚急故不欲更牽入此一層致多糾葛恐將此事緩議

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現目羅弁臣琴處十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西醫局便悉

一千九百零五年八月　一號啟

招租

茲有鐵騎樓四層全間舖一間坐在中環孖沙街第五號租賃合意者請至皇仁大書院上街華賢坊東第九號便悉此佈

光緒三十一年十月十五日

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第壹百六十一號
德輔道壹百八十號
和風街貨倉第二號
高陞街第二十八號
干諾道第七十五號

光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啟

二樓出賃

啟者本分局在海旁干諾道中即同益碼頭對面門牌第一百三十八號有深大光爽二樓一層招租如合意者請到本舖三樓九龍倉分局面商或到尖沙嘴九龍倉辦房面議

光緒卅一年十月十八日　九龍倉分局啟

吉舖出賃

茲有吉舖弍間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉字號帮及辦貨家之用租價格外相宜如合意者請至興隆街成安鐵舖或大館口寶安祥問張拔廷便知

一在德輔道一百一十四號
一在孖沙街十七號即舊鴨蛋街

光緒卅一年十月十八日　張儉德堂啟

吉舖出賃

啟者本樓在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本樓面商價甚相宜

光緒卅一年九月廿一日　名利棧謹啟

東華醫院告白

啟者　闔港街坊經已舉定乙巳年新任總理十六位　華民政務司諭按照徵信錄總理規條第九款例定期十月廿二日請新任總理十六位到院推舉三位為首總理復俟三位自行推舉一位為首兩位副之俾責有專歸無由推諉此佈

乙巳年十月十五日　東華醫院謹啟

茲將各行公舉新任總理台銜臚列

鄧志昂翁　鴻裕號銀舖行
朱子卿翁　德成號九八行
徐愛堂翁　恒生號當押行
李韶初翁　大隆號疋頭綢緞行
梁雁賓翁　美記洋行股商
關佐清翁　東西輪船公司洋行
佘寶琛翁　洋行大酒店辦房
彭展雲翁　均益泰金山庄行
葉舜琴翁　泰和號洋行
陳爵士翁　謙益號公白行
陳顯馨翁　有昌號出入口洋貨行
吳理卿翁　吳源興南北行
張麗坡翁　仁昌號花紗行
張佐廷翁　祥興號米行
鄧立亭翁　永昌棧股商
陳錫賡翁　宜安公司燕梳行

霍近拿鐘表首飾遷行

一千九百零五年五月十三號

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　請君光顧移玉步

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟

遷堂廣告

李陞格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌第三十壹號天氣雅潔堂室寬敞體操甚便屋旁園林於學者衛生最宜向聘有著名教習分教中英語言文字工藝格致各學另有西國工程司專教丈量測繪工藝等事用力寡而成功速耗費少而收效多每年學金廿四員兩届上期先交有志向學者請到本堂掛號可也

乙巳年十月十七日　本學堂司理謹啟

告白

啟者伍明美向在德輔道廣生成金山庄貿易曾在本公司買有人壽保險今聞伍明美經已身故凡有親屬應領受保險之項者須于壹月內到本公司掛號如有担保妥當本公司照數交楚此佈

一千九百零五年十一月四號　香港永明人壽保險公司謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻及港屋宇傢私貨物無虞意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟

聲明告白

茲與長益公司虛根買受萬益小輪船壹艘所有船上什物一切均在內准拾九日交易如萬益小輪自來欠不明及揭借貨項等與新於未交易以前與虛根理妥倘交易以後與承受人梁林黃關生無涉特此聲明以免後論

乙巳年拾月拾五日　梁林　黃關生　同啟

顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅披椅墊　貿客光顧價甚相宜舖在大笪地口富關茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱

光緒卅一年十月初四日　大福謹啟

同胞食煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟為世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠中國一大漏卮也竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤為純厚第向者未得製造之良僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤為烟中之極品凡我同胞請嘗試之僕更願我同人從此推類勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣從廉取價謹將各款嘜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四方包牡丹嘜每包價銀五仙
兼辦各港箱烟生切熟烟發行
發行額外相宜

發行處
一寄省城長壽里昌隆號發售
一寄省城同興街恒昌盛號發售
一寄省城源昌街奕記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街

光緒三十一年九月廿九日　廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

甯邑鐵路公司告白

新甯鐵路公司前在英國美國華商股東并闔邑紳商公舉正總辦人陳宜禧翁　幫辦人余灼翁

啟者昨接舊金山來函云該處各埠梓里認股甚形踴躍將來定卜有弍百萬員之多另由金山南洋各埠并香港澳門各華商以及中國內地陸續報股亦復不少約計能築數縣之地方今擬在港收股銀限十月三十日截收諸君有志認股請早日携銀到甯邑商務公所交收幸勿觀望

乙巳年九月廿九日　新甯闔邑紳商公啟

廣州府新甯縣籌築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡籌築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之選計長二十七英里經邑紳稟縣奉督憲批飭妥訂詳細章程春部奏請立案陳君宜禧親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙壹百有萬員到港餘俟購車頭機器等件陸續付回開辦惟公議之舉當由已以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會各縣鐵路以期接通佛山幹路是以本邑旅港紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自八月廿一日禮拜二在上環三益金山庄弍樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收費用銀三毫以為刋印登報之需每逢禮拜二收　次十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑外邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明交到之銀兩先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

○督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁東興隆　馬受之翁永義昌
葉惠伯翁華益公司　黃春如翁廣源昌
伍腑榮翁三益金山庄　李耀堂翁廣永昌
麥禮廷翁裕盛隆　伍耀廷翁萬益堂
陳宗活翁華興隆　雷煥堂翁廣聚榮
譚祝三翁均祥盛　朱昌㫌翁廣榮發
劉暉初翁聚豐　余和濟翁裕豐銀舖
鄺翼南翁廣永昌　趙碩德翁同協隆
李煜堂衍永利源　余炬中翁義華興
甄乙黎翁萬和生　黃德仁翁紹記

光緒三十一年八月廿三日　寓港甯邑商務公所謹啓

遷址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有艱于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即探花樓斜對面右便此佈

乙巳年八月廿三日　杏林庄謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面纜生鐵鈉鋼等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅贊朝謹啓

特別爆竹廣告

本號開張數十年專做上等炮竹加重藥料快引挑選幼滑紙張鮮明响亮久已馳名中外如有　貴客光顧者請到本港新市街生利打包店省城衣街松和什架店轉寄便妥

光緒三十一年十月初七日　開巧聲永記主人邵乙黎告白

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極哪嘰嚟餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委託代理換辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是禱

乙巳年七月初七日　啟
香港中環代理人先施公司啟

庶和堂始創化毒膠

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試　解毒得法　有益真元

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不墜凡毒必解有從開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢攣痛花柳疳疔癬症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕遺精傳染受毒小兒胎毒一切瘡毒熱毒均皆奏效外埠採買另有罐裝久貯不壞
○就近採買本堂膠可隨時代熬化毒膠到服解毒兼能健脾須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦淤墜之厲又能扶元固腎誠特別之一第藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常之品

戒癮化毒膠　白濁止痛丸　壯元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外科口服　以上各種俱有得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號對近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門　戊一零六

光緒三十年十一月十八日　遠盛茶號謹啓

告白

啟者本港德輔道西門牌三百零三號廣祥興米店生意內有黎見生合份股東今志圖別業自愿將名下所占股份頂與楊發承受經已即日交易清楚立回退股單交執作據日後生意盈虧一概與黎見生無涉倘黎見生欠別人各項與本店無涉該後相信本號各項要楊發簽字經認爲實特此聲明以免後論　三十日

光緒卅一年　十月十四日　廣祥興楊發啟

貴重物業出投

曉士及侯輔兩君承典主命定於乙巳年十一月二十七日禮拜四下午三點鐘在香港域多利城華興里將左列貴重物業二段當衆出投

一　該業在香港域多利城即在田土廳註册號爲內地段第一千六百零三號即華與里門牌第四號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀式員正

二　該業在香港域多利城即在田土廳註册號爲內地段第一千六百零四號即華與里門牌第三號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀式員正

欲知情節或拍賣章程者請問本狀師或拍賣人便知此佈　三十日

一千九百零五年　十一月　四號

雪廠街第四號賣主狀師譚臣謹啟

輪船拍賣

本拍賣人承命如索曾先聲言約私賣則於一千九百零五年十一月卅號禮拜四日正午十二點鐘將著名之哪咜輪船西名 Luria Viltoria 原日是皇家船名咸巴當衆拍賣所有船上之舖錄家私備用物料並一切屬於該船者皆在內

計開

船長式百四十五尺六寸　面闊廿七尺六寸

重載食水十五尺　大　千六百四十噸

每點鐘行海十里　燕梳　D. W. A.

此船近日曾全行修理合於走海岸各口之用

本港政府給以執照能載五百四十三人

是日即在該船拍賣有小輪船在黑埔頭准十一點半鐘開行以便買客前往投買

欲知詳細章程並欲取紙簿往閱看者請問本拍賣人便可　一百日

壹千九百零五年十一月十一號拍賣人櫃勿啟

出投貴重物業詳細列左

啟者拍賣人櫃勿先生定期於西歷一千九百零五年十一月廿九號禮拜三日下午三點鐘在伊夜冷館即都爹利街當衆出投以下貴重之業

該業在本港即福祿里門牌一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號十一號十二號第三街門牌一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百十號一百十二號一百十四號一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百廿六號一百廿八號一百三十號又第三街門牌一百十一號一百十三號一百十五號一百十七號一百十九號一百廿一號一百廿三號一百廿五號幷一百廿七號又福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號七號幷八號該屋分六段出投俱由拍賣人主意

（詳細列左）

第一段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段B字該地在福祿里共量有四千五百尺方尺前便有九十六尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期大地紙由一千八百八十八年四月卅號起每年照分納地稅二十八元三毫四　其分中墻之界在該段之至東便處　上蓋乃是福祿里門牌第七號八號九號十號十一號十二號幷十三號是也

第二段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段C字此地在福祿里共量三千八百七十六尺丁方尺前便有八十三尺四寸左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅二十四元三毫　其分中墻之界在該段之至東西便二處　上蓋乃是福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號是也

第三段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段D字此地在第三街共量五千三百九十六尺丁方尺前便有一百一十尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十三元八毫三　其分中墻之界在西便處其東便之墻係六百七十九號分段C字分中之墻此分中之墻係六尺七寸長南便之墻係六百七十九號分段A字分中之墻係四十一尺八寸長　上蓋乃是在第三街堅固屋宇門牌第一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百十號一百十二號幷一百十四號是也

第四段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號餘段此地在第三街前便有一百一十尺左右共量五千六百九十一尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十五元六毫八　其分中墻之界在該段之至東便處　上蓋建有堅固屋宇即第三街門牌一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百廿六號一百廿八號幷一百三十號是也

第五段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號分段D字此地在第三街前便有一百一十七尺四寸共量六千一百零一尺由國家批准九百九十九年未滿之期由一千八百六十一年六月廿五號起計該內地段第七百四十七號之大地紙係一千八百八十八年四月卅號發給每年照分納地稅四十九元六毫五　其分中墻之界在該段之至東便處　上蓋建有堅固屋宇即第三街門牌一百十三號一百十五號壹百十七號壹百十九號壹百廿壹號壹百廿三號壹百廿五號幷壹百廿七號是也

第六段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號餘地段該地在福壽里前便有壹百壹十七尺四寸左右共量有六千二百壹十九尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅五十元六毫九　其分中墻之界在該段之至東便處　上蓋所建有堅固屋宇即福壽里門牌壹號二號三號四號五號六號七號幷八號是也

該地段有地圖壹個繪明尺寸如欲看此圖者請到賣主律師譚臣史篤士及孖士打寫字樓看之如欲再知詳細可問本律師或問拍賣人櫃勿先生便知明白此佈　三十日

英壹千九百零五年十一月初七日啟

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆工包料並專辦包工上路各欵大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至利源西街六號面議是荷　三十日

本號德律風第四百三十九號　Tye & Co.　環華謹啓

乙巳年　九月初五日

告白

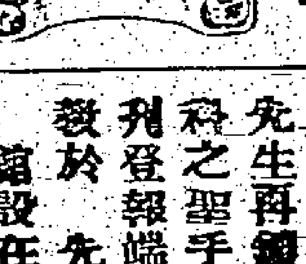
啟者李炳臣向在中環金玉孖居當掌櫃之職曾在本公司買有人命保險今聞李炳臣經已身故凡有親屬應領保險之項須于壹月內到本公司掛號如有担保妥當本公司當照數交楚此佈　[illegible]

一千九百零五年　十月　廿六號

香港永明人壽保險公司謹啟

鄺源敬美國

西法　鑲牙



鄺源敬牙科大醫士　台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言列登報端聊當鳴謝俾牙患者知所歸於　先生也敬叩　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓　[illegible]

修華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥鞠啟

六安茶發售

啟者潤春字號向在安徽提選頭春雨前嫩芽正地道六安茶運至香港同福泰行代爲佛山各行亦有分沽素蒙　貴地見賞更加親督製造入已中外咸稱近有冒辦劣茶者貪圖射利以假亂眞哄騙主顧　諸君採辦請試我茶味幽香消痺解渴能爽精神賜顧者須認明雙獅嘜上寫笑漁李記圖章方貨庶免魚目混珠諸此佈　[illegible]

光緒三十一年　十月　初五日

新安祁南李潤春茶記謹啟

告白

逕啓者本公司經已註册專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦還產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各宰定然快捷妥當公平致將　貴商殷戶附貯本公司銀兩利息開列

貯三個月期週息四圓算

貯六個月期週息五圓算

貯十二個月期週息七圓算　[illegible]

一千九百零五年　八月　廿九號

香港鐘英發有代理物業銀兩有限公司司理人壽領啟

承頂告白

啟者香港大道西門牌三百五十二號聯昌泰榮記茶庄生意自光緒三十一年四月廿二日均合堂李雨秋張煒宗伍時發李祝三李曉樓余和堂李雲煥黃錦光黃鶴琴駿德堂等台股全做至本年十月初十日止全盤清算各件志圖別業情愿將聯昌泰榮記全盤生意招牌舖底傢私什物一概頂與股內人黃合成堂承受改爲聯昌泰盛記開張日前各寶號欠到聯昌泰榮記貨項銀兩一概要歸回聯昌泰盛記新人收理如聯昌泰榮記日前欠到各號會項按揭除借來往等項俱歸舊人支理惟有貨項亦須要早日携數到來掛號對明給回聯昌泰盛記圖章及黃鶴琴簽名方爲實據准于本月廿二日交易清楚如逾期不到乃是自悞日後生意爲轇轕與退股人無涉特此聲明以免後論　[illegible]

光緒三十一年　十月　十一日

聯昌泰盛記黃合成堂謹啟

上等雙千里鏡發售

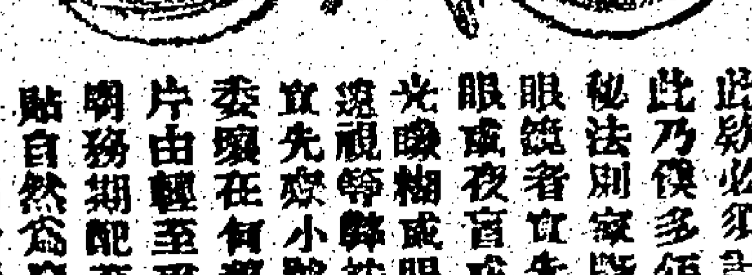
啓者本行常有求善氏及孖氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊獵或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價廉相宜　「碧光」

請至中環大馬路三十四號本行採買

乙巳年　六月初八日

代理人鼎利文謹啓

拉薩剌馳名眼鏡



敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光與視者親自試鍊考察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其厚薄以其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰稱其偏至若因病傷眼或近視火太多苦勞眼力致有眼疾視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重透光玲瓏質地堅而不使戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光綫乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法則審斷難及此故凡曾用眼鏡者宜先驗明分其老眼或夜盲或蘇茵致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按其患配鏡凡欲驗者宜先療小肚將眼試驗方其厚委頭在何都屬因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然爲度本家眼鏡入每巾西國大醫士庶職賞作爲珍寶凡經用者無不爲其妙處各校醫函報陳頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號實西試配如經試不合者分文不取

乙巳一千九百零五年　六月　大號

晶洋行謹啓

香港代理人屈臣氏大藥房

廣智錄

乙巳年拾月式拾日 附錄

濟[illegible]

張大鵬白濁丸

此丸治白濁貧濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清恭送下每服五毫上環大馬路二百十七號燈籠樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥膠

此服解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有壓毒天厭

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫毒症限日全愈略列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芒菓三日
愈骨痛三日
醫痔痛半月

李覺出身傳因譯者有事暫停刊

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來餘私精良特命光深招呼客官價錢相宜西菜園佳華饌尤勝久為中西士商推許茲自於本年六月一號起在本酒店後座即成豐頻街另闢一樓以便容客隨時到用兼設日夜名茶鹹甜點心各式餅食諸君光顧任憑採擇另有上等客房隨時可以携眷到敘點心舍菜外賣亦可請留意焉

乙巳年四月廿二日 香港鹿角酒店啓

新張實不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毡帽藤篋色珠被絨被男女絹遮手巾綠襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾糖菓餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺婦孺均全一體如蒙 貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也

乙巳年十月十一日 真光公司啓

蒙學廣告

俞仁甫貢名恩榮丙午年仍館本港上環大馬路天元金舖三樓以新法蒙學教授恐遵學堂所定講經歷史地理解字算術修身各科分門講解有志從學者請到本館啓開 一五申

光緒卅一年 九月 初七日

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油紙鋼纜大小錨鍊花旗木泵船上車房器具及礦務局製造局物料 一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 二十七

壬寅年 十一月 廿四日 怡記號謹啓

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力是為電帶之始祖即從來出傳於遠東及中國者亦以此為最先最真療疾防患自然無書痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健體一書増訂取良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有握要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有證書均譯作漢文電帶價目辦亦書內如欲取閱者請將姓氏里居絨達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝勝胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨毀痛風濕四肢脉木脚氣症失陰暢元力遺精瘋癱未老先衰及各種婦科頭痛白帶脊痛暈眩風寒貽前產後小產血山扇子宮虛弱經前經後頃痛月經不調過勞酒色過度洋煙癖瘾等患甚而險怪雜症藥石無盡者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承 寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體孱弱風濕骨痛難療頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂實見 貴公司製造精巧於衛生療病之法恐心請求深為佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞 照數寄下該備容當照繳專此布復並頌 日祺 兩廣總督部堂岑啓

山甸電氣商會台鑒 逕復者前承 寄到靴橋力是電帶一副當經施用功效立見佩服弗諼足徵 貴會製造精美無事不認真考求有裨實用此帶助益身體光為創獲獨得之真當即廣為傳揚以期大彰功效而貴 會商業日益撫光進步快慰實深專此布復用達悃忱順頌 日祺 江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧祈請 貴臨 倘附絨來請寫明姓氏里居為要（倘函取新書請聲明得閱此報）

光緒卅一年 元月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山甸電氣公司謹啟

（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八街）

鄺其照華英字典改良廣告

每部仍依舊日定價五元 此書向用細號英字 字畫幼小恐學者一時誤看 有碍要公 悉心改良 全用大號英字 一目了然 計多五十頁 並前年新增粵音 亦多弍百頁 以饗後學習話之望 共成壹千七十餘頁 分上中下末四截 上截載華英字典 洋洋數萬言 幾深盡致 音義詳明 中截天文地理等雜字百餘類 萬餘句 所有何物何名 調查殆盡 下截載雜話問答 五千餘句 商賈文言俗語 紀錄精全 末截載來往信札 容易單式 及一切生意場中握要者 二百欵之多 每欵標明題目 以醒學者心思 此書內容 力求完美 士官工商 均宜購用 且有雜字萬餘句 雜話五千餘句 壹律新增粵音 便閱者了然於心 即可了然於口 無須師教 英語自通 學英話之捷徑 必以此書為優點 習英文之善本 亦以此書為極點

乙巳年 十月初十日 五斗

雜志

是必有說

軍機處每遇疑難事件王大臣躊躇而不能決者太后必諭曰可問袁世凱如何辦法

屬耳於垣

直督署內設有得律風直達大內故凡大內一舉一動即纖芥事袁督亦無不知之者

正吾藥籠中物

殿試考取外洋留學生袁督每人餽銀三百兩且有大半已羅致入幕矣袁督嘗謂人曰只要有本事的我總收留

與其奢也

某督饋遺極腆內監中無有不受其賜者聞餽如此繁浩人以為必虧公項矣查之則一無挪借後知有某運使嘗為某督籌欵本國人之外且及他邦人前後已虧欠數十萬兩

益聞

衛生新法

近日某法人特作廣告登於各報募有能研出衛生養心之法十欵者分甲乙酬以優獎聞已有五百人投票矣其首名之十欵如下 一身心 早起早睡日間作事須敏勿惰懶則身強而心靈 二呼吸 水與饅首之足保性命不如日光之與空氣之有益精神也 三飲食 飲食有節為長壽之徵 四肌膚 肌膚潔淨足以免病鐵垢則銹物以多用而耐久 五眠睡 眠睡以適足補其耗費為度則身體強固過多則昏濁隨之矣 六衣服 衣服以適足護熱為善并當免去驟寒之弊且不宜過於逼窄以凝其血脈之流通 七房屋 房屋當內外潔淨且有快爽暢適之氣象 八運動 運動以舒快人之身心惟太過則易多流弊 九游玩 遊玩之益亦足以令人快樂之情使有少年之概否則易於致老 十執業 勞心者勿使肢體成為廢物勞力者無忘保養其腦也 以上十條真為衛生要訣亟譯之以告同人

談藪

京華拾翠

陶然亭建自遼壽昌年古柳圍隄蘆葦夾岸有蕭瑟荒寒之意三伏間游人最盛中秋多携妓憑闌玩月者笙歌沸耳達旦始休

白雲觀壯麗甲於都下重九節喧闐熱鬧如擠市然游者多內府旂員驅馬高車極其煊赫觀

西海土山隆然而起下有松林多舖氈席拾柴枝煮羊蹄飲燒刀子蓋猶有塞外風焉

觀內有白石池蓄金魚無數極碧藻紅鱗之樂循階而上有別墅極宏敞甲午前都中名士嘗在此品評書畫今則為各富道借作秘密社會矣

天寧寺浙紀寺僧惟知賭博藝菊亦甚精枯其精緻古盆堆積廊間殆以數千計而京官嘗有在此打麻雀以消永晝者

鄺其照華英書籍地圖

粵東鄺蓉階先生其照華英文學 俱備精深 前奉撤出洋時 久駐美邦 爰推四海同文之義 特著六種華英之書 為後學示厥津梁 先生回華後 學奉 上憲札辦洋務 公餘之暇 再三釐訂 故書成發售 中外通行 茲將書目列左

改良英字 新增粵音 華英字典集成

每部仍依舊日定價五員

應酬寶笈

每部定價壹員七毫 秦西應酬規矩 吉凶儀禮 輯登美備 涉世洋務者 而欲利便周旋 當珍視之 書中辦明句讀之法 與串字貼活字 並散字 及文法 指示原因 尤覺天然易曉

英文成語字典

每部定價四員五毫 此書九百餘頁 載有英文成語萬餘句 每句詳加註解 復逐語作一長句 以便觸類引伸 措詞立意 雅俗紛披 檢字行文 易於抄習 讀英文者 有進步而知頭緒者 更為要用不可少之書

英語彙腋

初集每部定價壹員三毫 二集每部定價壹員七毫 此書合載英字並新增者 共壹萬有餘 習易問答語 通商應酬事 編成數千段 考據真而見聞廣 足括文壇學海之奇 有熱心普通英語者 當取法是書

英學初階

每部定價六毫 書中所載禽獸草木等類 繪其圖像 用銅板描成精巧書譜百幅 使學者觸目而心通 且有引證推求諸多善法 最合蒙學程度 應讀之書

地球五大洲全圖

每幅定價捌毫 繪工精緻 攷證詳明 閱斯圖者 雖游目尺幅圖中 恍置身百萬里外

以上各書 華人最宜合用 蓋英人所著書籍 以習文字為先 若以啟迪華人 多所未宜 蓋英人本通英語 讀之自無窒碍 華人必先語音而後文字 由語音以求文字 自然貫通 免為柄鑿之病 先後既殊 難易自別 習西學者 能適其用 則事半工倍也 此佈

香港分售處 英華書莊 聚文閣 文英書局 錦福書坊 聚珍樓

光緒卅一年 十月初十日

總發行所上環永樂街利昌隆號啓

美國牙醫周夢熊

寓在德輔道中 二十七號二樓

第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啓

自九月一日起夜[illegible]

光緒卅一年 九月 初七日

甲辰年十一月初一 省城大新街安和泰[illegible]

招入起貨

啟者本公司之火船一隻名亞剌頓鴨加由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者新即日携提載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月廿一日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

乙巳年十月十九日　十一月十五　舊沙宣公司謹啟

成安輪船公司廣告

啟者本公司買之英京火船茲定期本月初九日即禮拜日開行船上客位通爽招呼妥當逢禮拜日上午八點半鐘由港開行往澳門逢禮拜日下午七點鐘由澳開行返港

（港澳客脚列左）

頭等廂房來回每位三元　每位單頭收式元
西餐樓每位來回收式元　每位單頭收壹元
尾樓每位來回收銀五毫　每位單頭收三毫
唐餐樓每位來回一元半　每位單頭取八毫
大艙每位收銀一毫

逢禮拜一三五由港下午九點半開行上省
逢禮拜二四六由省下午五點半開行返港

（省港客脚列左）　頭等廂房每位收三元
西餐樓每位收三元　唐餐樓每位收一元半
尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫

光緒三十一年十月初八日
香港上環永樂街門牌一百一十五號和發成內成安輪船公司總司理人李石朋謹啟

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出觽一元二毫早夜倍挍不論

光緒卅一年八月初三日　黃琪石醫啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭金売表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家耑由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

聲明告白

各件賒借永遠經手是問不得在貨項扣除先此聲明以免後論

乙巳年十月十四日　中市與昌辦館告白

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優秀價值之公道想　光顧者久已　洞鑒無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大笪坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價值均照本堂一式再者本堂西關支棧向無搭僱倘如有影射僞等情概與本堂無涉諸　光顧者未及週知故特登報告白希爲　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外等件火險俾獲安全之慶兼保本港屋宇貨倉傢私貨物所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從艮　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦爲荷垂青是荷此佈

光緒三十年四月廿五日　總局司事人李友山　梁雲逵謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六届股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派届期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳年七月廿五日　總司理人周少岐啟

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜寄售諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒三十一年八月初九日　香港中環機利文新街興利合記謹啟

夜教正音

俞仁甫館現遷居上環大馬路天元金舖三樓自九月一日起夜教南北正音

光緒卅一年九月初七日

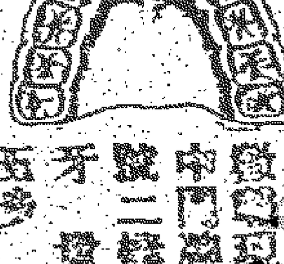
黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

何潤光西法鑲牙



[illegible]

留聲機器告白

泰西留聲機久行全球今本庄承造機器名廠托理售權近特寄來多欵新式機器唱碟及機內所有零星事件發售價廉式樣美機活價廉挍諧調來秘得廣陵妙散隨針度出聲諧大雅元音故清聽之餘洵足以怡情養性論此中妙諦足以啟開民智而振聰聵也妥告知音雅客有所采購貴臨德輔道西門牌二百一十三號本庄面商發行零沽或代爲定辦均可兼接辦洋貨辦館罐頭伙食價甚相宜

光緒卅一年九月廿八日　香港謙信金山庄謹啟

昭隆泰

影相器具價甚相宜
貴客光顧定必發妥
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理卿啟

恒安洋面火燭保險燕貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人關寶烇謹啟

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片煙膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人時帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行覺察則關礙甚多如有人探出買賣私煙者報明本公司寫字樓司事人面稟其姓名住址俾本公司可以稟官究辦所有往查人即派巡丁往拿送官究辦所獲之煙土一半給賞報人如有大宗私煙者則再另加賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言此佈

光緒卅一年五月十七日　振裕泰公司　陳瑞麒　余祿卿謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃煙具正枝木枚木牌料什貨翎毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器煙斗料車各物一應時備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭翁接理鋪蒙各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜決無失悞此佈

甲辰年十一月初一　省城大新街安和泰啓

梁和機器新書出售

廣東梁和先生著有機器之學所著機器算法新書刊發造輪船機器數目其奧妙之處詳解明晰無論大小機器俱以法計之則全套汽機亦能盡測算無疑經商部堂督及北洋大臣審定爲七月十四號奉批准予版權又於本年一月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華書館發售

光緒三十一年六月初五日

上等靚貨

藥水衛生能遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶路臣街口一百九十二號茲將門牌一號在中環威靈頓街角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請移玉步

中環西安　上環成安號全啟

德源

專辦映相藥料干片并林手映鏡射大鏡箱金木鏡架行代寄各埠貨價無欺

正告白

香港中環威靈頓街口石街口若[illegible]　省城大德大街[illegible]　粵東省城[illegible]

李占記

香港文咸東街

新到時欵金表　金銀圓表千里　鐵殼各欵時鐘　寒暑天文鐘錶

連元牌扁店

本店新張在揭名特聘頂工精刻各樣牌扁招牌幼細花板承接建造樓屋裝修上圖油漆工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年四月二十日　連元司理人朱耀甫謹白

協興大鏡客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各款車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃　舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年正月初五日　香港中環協興主人謹啓

光緒三十一年歲次乙巳十月二拾日

香港華字日報附張

大英一千九百零五年十一月拾六號禮拜四

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門　前往汕頭埠　准十月二十日開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議　得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝蘇依　往橫濱神戶埠　准廿一落貨廿二開行
○威利乞　往新金山等埠　准十一月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議　上環鴻發公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海晴　往廣州灣赤坎硇州等埠　准本月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈　巨源公司謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠　○大仁丸　准十月廿三日上午開行
往汕頭廈門福州上海　○大利丸　准十一月初五上午開行
前往汕頭廈門淡水埠　○大義丸　准十月三十日上午開行
往往汕頭廈門安平埠　○布老美士　准十一月初三上午開行
前汕頭廈門福州上海　○符理佐　准十月廿三日上午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期從來無惧且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年十月廿五日　大阪商船株式會社謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣　前往海口海防埠　准十月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　上環代理人源昌利謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○布倫度　前往海防埠　准本月二十日下午七點開行
○河內　前往海口海防埠　准本月廿二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈　孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○鞋亞地士　往日本或多厘打金麻等　准十月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往安南埠　准初一落貨二十早開行
○金邊　前往安南埠　准十一落貨廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　上環和發成內荔興公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○福州　前往上海埠　准本月二十下午開行
○甘肅　前往汕頭烟台青島天津　准本月廿二日開行
○廣西　前往寧波埠　准十月廿四下午開行
○臨安　前往青島烟台埠　准十月廿五日開行
○得安　前往小呂宋埠　准十月廿五日開行
○大名　前往小呂宋埠　准十月廿五日開行
○岳州　前往上海埠　准十月廿五下午開行
○開封　前往宿務伊路埠　准十一月初一開行
○濟南　前往新金山砵斗云埠　准十一月初三日開行
○安化　往日本或多厘些路打金蘇　准十一月初五開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議　太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○利美素大　前往上海日本些路埠　准十一月廿三日開行
○班闊　前往石叻庇能哥林堡砵息馬些路曼滑英京等埠
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　准十月廿六日下午開行　日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠香山香舊金山等

東洋汽船會社　花旗輪船公司　東方輪船公司

今特備搭客往歐洲各國大呂宋國亞拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接須由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
○高麗　准十月廿五日開行
○急狄　准十一月初五日開行
○西伯利　准十一月十九開行
○蒙古　准十二月初二開行
○毡拿　准十二月十一開行
○多力　准十二月廿五開行
○滿洲　准正月初二日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以頭等相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將所搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員
往砵倫往舊金山每位男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員
往些路
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋亞拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無惧凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清逐則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內地何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日　代理東西輪船公司　花旗輪船公司　代理人　東洋汽船公司　代理人　禪利會士東啟

往砵崙花旗各埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞力干拿准十一月初三日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及烏約各埠　貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年十月十七日　順昌輪船公司啟

省佛澳

代派本館報紙處

省城榮華街珍信號　香港興隆街鼎新號　十大甫國春羅少圃　○澳門　源安信館　能文號信館　盛隆記信館　○佛山　新福信館　省澳港新聞各報紙定閱者所有城廂內外各處均可代派

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油繩銅鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　寶商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日　和發號謹啟

重慶戲園

演瓊山玉第一班

二十日演　大送子　○正本　大部庭　○出頭　昭君出塞　蘇武牧羊
日收　貴妃元四　對號二毫　椅位一毫　板位四十
夜收　貴妃元六　對二毫五　椅位毫五　板收五十

遷寓告白

西醫關心焉遷至香大藥房後便部士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣粗近街門牌廿一號三樓此佈　關心焉啟

太平戲院

二十日演京都金福連第一班

○正本　觀音收紅孩兒　大送子　○出頭　寶蓮燈　寒江　九更天　串山
日收　貴妃八毫　對號三毫　椅位一毫　板位二十
夜收　貴妃一員　對號四毫　椅位毫半　板位三十

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南蘇州北京等處皮且信豐號醃腿發客貨美價廉各客光顧請移玉嶺南街第五號面商是荷
光緒三十年五月廿一日　東樂街　號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞刺坦鴨加　往星架坡庇能卡刺吉打埠　准廿六下午二點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　晉沙宜公司謹啟

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金山　前往安南西貢　准十月二十日下午開行
○金砵　前往廣州灣赤磡埠　准十八落貨二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　萬興號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海昌　往廣州灣雷州赤坎硇州等　准十月廿三日開行
貴客如欲搭者船附貨請到本公司面議價脚相宜此佈　與和船務公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初三開行
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十一月十七正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　昌興輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○隆生　前往小呂宋埠　准十月廿一日開行
○廣生　前往上海埠　准十月廿一日開行
○詩扇架　前往廈門石叻庇能仰光　准十月廿二日開行
○安生　往神戶埠　准十月廿二日開行
○亞孖剌　往星架坡庇能卡剌吉打　准十月廿二日開行
○怡生　前往天津埠　准十月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　渣甸公司謹啟

啟者茲有鹽烟通堅固快捷火輪船名
○加路渣士　往星架坡庇能等埠　並搭女客　准十月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　南泰合謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○愚都尼亞　前往神戶橫濱　准十月二十日開行
○意打架　往海參威埠　准十月廿一日開行
○沙比亞　前往夏威布厘文咸北　准十月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　咸北輪船公司啟

香港華字日報行情

乙巳年拾月拾玖日禮拜叁

入口船頭列左

德國火船名得大利亞 由海防海口載來雜貨 源昌利
英國火船名王平 由賓角載來雜貨 太古洋行
丹國火船名他打 由溫哥華上海載來雜貨 昌興公司
英國火船名西庵 由星架波載來花紗 勿者士行
英國火船名海門 由福州厦門汕頭載來雜貨 得記利士
英國火船名三皐時 由孟米載來雜貨 日本郵船
英國火船名熙巨 由李華保星加波載來雜貨 太古洋行
日本火船名大仁丸 由淡水厦門汕頭載來雜貨 大阪公司
意國火船名哪吒 由汕頭載來雜貨 周健合
英國火船名邏羅 由星架波載來火油 華商
英國火船名福州 由羊城載來雜貨 太古洋行

出口船頭

英國郵船名亞奇地 准于拾月廿弍日正午開行 往石叻庇能保林哥孟米英京
美國郵船名高麗 准于拾月廿五日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名沙禪 准于拾月廿陸日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國
法國郵船名會安 准拾壹月初弍日開行 往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
美國郵船名急狄 准于拾壹月初五日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名美國丸 准拾壹月拾壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名西伯利亞 准拾壹月拾玖日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名蒙古 准拾弍月初弍日正午開行 往上海日本各埠檀香山舊金山
往新金山砵斗云等○火船濟南 拾壹月初弍日開行 太古洋行
往雪梨新金山等○火船威利乞 拾壹月拾陸日開行 鴻發公司
往廣州灣赤坎硇州○火船海晴 弍拾早開行 巨源公司
往安南西貢○火船西貢 弍拾日上午開行 茲興公司
往汕頭○火船海門 弍拾日上午開行 德記利士
往暹羅○火船德馬 弍拾日上午開行 元發行
直往海防○火船布倫度 弍拾日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船福州 弍拾日下午開行 太古洋行
往安南西貢○火船金山 吉儀生菓搭客 弍拾日開行 萬發號
往海口北海防○火船得利臣 弍拾日開行 源昌利
往神戶橫濱○火船恩都尼亞 弍拾日開行 成北公司
往瓊州海口赤坎○火船金砵 弍拾日開行 萬發號
往厦門石叻庇能仲光○火船雙安 廿壹日開行 雙德豐
往汕頭烟台青島天津○火船甘肅 廿壹日正午開行 太古洋行
往上海○火船美富 廿壹日開行 招商港局
往汕頭賓角○火船玉平 廿壹日開行 元發行
往日本域多利打甘蘇○火船鞋亞地士 廿壹日開行 天祥洋行
往安南○火船金邊 廿壹日開行 和發成
往海參灣○火船意打架 廿壹日開行 成北公司
往小呂宋○火船隆生 廿壹日開行 渣甸公司
往上海○火船廣生 廿弍日下午柒點開行 孖地洋行
往海口海防○火船河內 廿弍日開行 功行
往英京晏滑○火船邊柯打 廿弍日開行 渣甸公司
往星加波庇能架刺吉打○火船亞孖剌 廿弍日開行 鐵行公司
往上海○火船禪剌 廿弍日開行 渣甸公司
往厦門叻石庇能仲光○火船詩扇架 廿弍日開行 渣甸公司
往神戶○火船安生 廿弍日開行 南泰合記
往星架波庇能○火船加路渣士 廿弍日開行 宜公司
往小呂宋○火船沙非路 廿弍日開行 瑞記分局
往神戶橫濱○火船吉地音 廿弍日開行 裕德盛
往厦門石叻庇能○火船豐美 廿弍日開行 鴻發公司
往橫濱神戶○火船芝蘇依 廿叁日上午開行 大阪公司
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 廿叁上午開行 大阪公司
往汕頭厦門福州上海○火船特理佐 廿叁日開行 興和公司
往廣州灣赤坎雷州硇洲○火船海昌 廿肆日下午開行 太古洋行
往寧波○火船廣西 廿肆日開行 山打洋行
往芭巴亞孖詩路李華保○火船加路渣士 廿五日上午開行 太古洋行
往上海橫濱神戶○火船日本 廿五日下午開行 太古洋行
往上海○火船岳洲 廿五日開行 太古洋行
往小呂宋○火船得安 廿五日開行 舊沙宣行
往小呂宋○火船大名 廿五日開行 日本郵船
往青島烟台○火船臨安 廿陸日下午叁點開行 成北公司
往星加波庇能架刺吉打○火船亞鴨加 廿陸日下午開行 渣甸公司
往星架波倫敦庇能哥林保砵倫孖些路晏滑○火船班圖 廿陸日下午開行 鐵行公司
往夏威布利文咸北○火船沙比亞 廿陸日開行 天祥洋行
往天津○火船怡生 廿柒日開行 大阪公司
往星加波倫敦○火船新打 廿柒日開行 太古洋行
往日本域多利打甘蘇○火船地厘文 廿捌日開行 昌興公司
往汕頭厦門咸水○火船大義丸 叁拾日上午開行 順昌公司
往上海日本溫哥華○火船開封 拾壹月初壹日開行 山打洋行
往宿務衣路○火船他打 初叁日開行 功行
往神戶橫濱砵倫轉乘花旗島約○火船亞力千拿 初叁日開行 大阪公司
往星加波○火船地利士地 初叁日開行 大阪公司
往新金山○火船伊士頓 初叁日上午開行 太古洋行
往汕頭厦門安平○火船布老奧士 初五日上午開行 天祥洋行
往汕頭厦門福州上海○火船大利金 初五日開行 昌興公司
往日本域多利時路打甘蘇○火船安化 初玖日開行 日本郵船
往烏約○火船加恩 拾柒日開行
往上海日本些路○火船奧利袁大 廿叁日開行

必地行沽十號孟米紗五十包 一百零九員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿員零五
又沽十二號孟米紗五十包 一百一十一員
審沙宜沽十號孟米紗五十包 一百零一員
又沽十大號孟米紗五十包 一百廿四員

行情

打包的沽廿號孟米紗五十包 一百卅員零五
又沽十二號孟米紗五十包 一百十一員
林布沽十號孟米紗五十包 一百零六員
又沽十號孟米紗五十包 一百零六員
又沽廿號孟米紗五十包 一百零七員
元發行沽金兎嚜白米五十六包 百卅三員五
紅印一號白碎四百包 四員四毫
又沽白米玉二千担 三員一二
又大白米碎七百担 三員九毫
又中白米碎八百担 二員九五
四號白米碎五百担 二員五六
又幼白米碎四百担 二員六毫
上車朴碎千五百担 二員五七
又上車朴鹼二千担 二員四五
又中車朴鹼七百担 一員四七
又沽白玉鹼七百担 一員二六
紹和行沽油麻肉十包 九
又沽合桃廿包 三四員
又沽排九廿包 十五員
長發行沽洋提子十包 廿一員六
又沽白麻肉十包 八員五毫
給和隆沽通心粉十連 二員
又新廣青五十担 四員四毫
又沽加應子五十箱 廿九員五

又沽冬菇五箱 八十四員
又沽台菜四包 三十七員
又沽川耳廿枝 六十四員
又粉絲四十包 十五員二
大片闆五十件 三兩九五
又沽金菜五包 十員零五
又沽合桃八包 一十三員
又沽烏棗十包 七兩二錢
又沽紅豆十包 五員二毫

○省城米市平淡

○新公煙價玖百陸拾弍員五
○新姑煙價玖百肆拾弍員五
○舊年新白皮壹千壹百零三拾五員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊白皮煙價壹千員

○舊公煙價玖百陸拾五員
○舊姑煙價玖百肆拾弍員五
○舊冬白皮壹千叁百肆拾員
○弍冬白皮 無存
○三冬白皮 無存

○乙巳年拾月拾玖日禮拜叁 司運票照禮拜弍行情

英京電報 弍零零肆叁柒五
英京即票 弍零零五
即期司運票 弍零零叁柒五
叁拾天司運票 弍零零捌壹弍五
陸拾天司運票 弍零零捌柒五
三個月司運票 弍零零玖叁柒五
四個月司運票 弍零零捌叁柒五
即期佛冧單 弍五捌
電報 壹五式五
單 壹五叁式五
單 壹五叁柒五
紙 壹五叁柒五

張壹弍五
孟米叁拾叁天單 照上計
上海電報 柒壹五
日本電報 玖玖柒五
日本三十天紙 壹零壹陸弍五
石叻電報 壹零叁柒五
雜紙每千 加五拾員柒五
八打威電報 加五拾員柒五
舊金山即單 壹式式叁柒五
舊金山電報 壹式式叁柒五
大金單 肆玖五
花旗紙 五零壹式五

生銀 外價 照禮拜式 式五
永盛莊 柒
麗興十足金每個 肆拾肆員柒
八九大金每個 加柒員零五
新板光英每千 加水五拾陸員
星架波光每千 加水肆員五
印日港每千 低水叁拾叁員五
省雙毫每千 低水玖員玖毫
式壹英金
波羅價每千 加水叁拾式員
香港光每千 加水卅陸員
舊光每千 加水拾玖員五
仝邊紙 低水五員柒
仝邊光 低水肆員
省城毫每千 低水五員式
省單毫每千 低水卅肆員捌
貨項紙水 平換

船頭電音

○渣華公司火船名虎門拾捌日由孟家室開行約廿陸日到港
○火船名押務路杜巴拾五日由星架波開行約廿陸日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾捌日由橫濱開往神戶來港
○花旗輪船公司火船名毡拿拾陸日巳安抵舊金山
○東洋汽船公司火船名美洲丸廿壹日由橫濱開行約初壹日到港
○日本郵船火船名吊地哥連玖月拾壹日由孟米開行來港約廿陸日到港
○順昌洋行火船名亞剌比亞玖月廿五日由橫濱開行約初壹日到港
○鴻發公司火船名威利乞初壹日由雪梨開行約廿叁日到港
○太古洋行火船名長沙拾肆日由雪梨開行約拾壹月初玖日到港
○太古洋行火船名加剌島士初柒天明由星架波開行約拾式日到港
○天祥洋行火船名盛剌初柒日由標捷爽開行來港
○渣甸公司火船名吉生初玖日由架剌吉開行約廿五日到港
○劫行火船名芝埋衣拾式日由孟家室開行約式拾日到港
○渣華輪船公司火船名邊羅文拾叁日由星加波開行來港
○東西輪船公司火船名急狄拾叁日由橫濱經小呂宋來約廿陸日到港
○瑞記洋行火船名吉地音拾肆日由星加波開行約式拾日到港
○鐵行公司火船名禪剌拾陸早由石叻開行約廿弍早到港
○天祥洋行火船名地理間拾陸日由上海開往小呂宋來港
○山打洋行火船名日本拾柒日由石叻開行約廿弍日到港

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名○雙安 前往厦門石叻庇能仲光 准十月二十日開行 貴客欲搭船附貨者請到南北行街口本公司面議此佈 雙德豐公司啟

啟者茲有瑞記洋行堅固快捷火輪船名○吉地音 往神戶橫濱埠 准二十日落貨廿二開行 貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭興之謹啟